



	ANSI-Class	DN Zoll	Normalausführungen Standard versions Exécutions standards	
			Typ 1	Typ 2
Gehäuse Body Corps	600	1/2-2	Stahl Steel Acier	Stahl Steel Acier
Kugel Ball Bille	600	1/2-2	Stahl, hartverchromt Steel, hard chromed Acier, chromé dur	Stahl, hartverchromt Steel, hard chromed Acier, chromé dur
Dichtungen Seals Joints	600	1/2-2	Polyamid	Teflon

- Mit DIN-DVGW-Anerkennung für Gas (siehe Seite 106-107).
- Der Schaltgriff gehört zum Lieferumfang.
- Bei Kugelhähnen mit Dichtungen aus Teflon werden im Normalfall O-Ringe aus Viton eingebaut.
- Sonderausführungen auf Anfrage.
- With DIN DVGW (DIN standard of the German association of gas and water specialists Deutscher Verein der Gas- und Wasserfachmänner) acceptance for gas (cf. p. 106-107).
- The handle is included.
- Ball valves with teflon seals are normally delivered with viton O-rings.
- Special designs upon request.

- Avec le contrôle pour gaz DIN DVGW (norme DIN, par l'association allemande des spécialistes du gaz et de l'eau Deutscher Verein der Gas- und Wasserfachmänner) (voir p. 106-107).
- La manette est comprise dans la livraison.
- Les robinets à boisseau sphérique avec joints teflon, sont prévus normalement avec joints torique en viton.
- Exécutions spéciales sur demande.

Bestell-Nr. und Typ bitte angeben.
 Please quote order-no. and typ.
 Mentionner référence et type s.v.p.

Typ 1
 Typ 2

FKA V600.015 /...

Auch lieferbar mit TÜV-Bauteil-Kennzeichen.
 Also available with TÜV piece part mark.
 Aussi livrable avec marquage composant TÜV.

Volldurchgang
Baulänge ANSI B 16.10
DN 15-50, 1/2-2 Zoll
ANSI-Class 600

Full bore
Length, face-to-face ANSI B 16.10
DN 15-50, 1/2-2 Zoll
ANSI-Class 600

Passage intégral
Longueur hors tout ANSI B 16.10
DN 15-50, 1/2-2 Zoll
ANSI-Class 600

Flanschschlußmaße ANSI B 16.5 Flange dimensions ANSI B 16.5 <i>Dimensions des brides</i> ANSI B 16.5	DN		L	D	g	K	b	z	d	H	R	SW1	Gew. kg Weight kg Poids kg	Bestell-Nr. Order-No. Référence
	mm	Zoll												
Class 600 Glatte Dichtleiste* Flanged ends raised face* <i>A portée de joint*</i>	15	1/2	165 6 1/2	95,2 3 3/4	34,9 1 3/8	66,7 2 5/8	20,6 13/16	4	15,9 5/8	101	160	10	3,0	FKA V 600.015
	20	3/4	190 7 1/2	117,5 4 5/8	42,9 1 11/16	82,5 3 1/4	22,2 7/8	4	19 3/4	103	160	10	4,5	FKA V 600.020
	25	1	216 8 1/2	123,8 4 7/8	50,8 2	88,9 3 1/2	23,8 15/16	4	19 3/4	105	180	12	6,0	FKA V 600.025
	32	1 1/4	229 9	133,3 5 1/4	63,5 2 1/2	98,4 3 7/8	26,9 1 1/16	4	19 3/4	115	300	16	10,0	FKA V 600.032
	40	1 1/2	241 9 1/2	155,6 6 1/8	73 2 7/8	114,3 4 1/2	28,5 1 1/8	4	22,2 7/8	120	300	16	12,5	FKA V 600.040
	50	2	292 11 1/2	165,1 6 1/2	92,1 3 5/8	127 5	31,7 1 1/4	8	19 3/4	130	300	16	17,0	FKA V 600.050

* Weitere Formen der Flansch-Dichtflächen auf Anfrage.

* Further types of flange gasket facings on demand.

* Autres types de surfaces à garnitures d'étanchéité de brides sur demande.